

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 18 (1942-1943)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Die Wache  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-703669>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der Altersklasse, mußte sich dem hervorragenden Reiter Weber beugen, der mit 0 Fehlern und der glänzenden Zeit von 2:43,2 Minuten den Parcours beendete. Die beste Zeit im Reiten erreichte Oblt. Rüdlinger mit 2:11 Minuten, wobei er sich allerdings 4 Fehler einschreiben ließ.

**Resultate des Reitens:** 1. Wm. Weber 0 P., 2:43,2. 2. Lt. Aerni 0 P., 2:46,6. 3. Lt. Walter 0 P., 2:54. 4. Kpl. Sträßle 2 P., 2:37,6. 5. Oblt. König 2 P., 2:41. 6. Lt. Walter W. 2 P., 2:44. 7. Lt. Diday 2 P., 2:44,2. 8. Lt. Hentsch 2 P., 2:57. 9. Hptm. Roost H. 2 P., 2:57. 10. Oblt. Schoch E. 2 P., 3:04.

Ein Rückblick auf den Vierkampf und den Mannschaftswettkampf folgt in nächster Nummer.

### Schlüßklassament des Modernen Fünfkampfes:

	Gel.	Schw.	Schi.	Fe.	R.	
1. Kpl. Sträßle Fred . . . . .	5	4	1	8	4	22 P.
2. Oblt. Homberger Ar. . . . .	7	2	2	2	13	26 P.
3. Oblt. Rüdlinger Ed. . . . .	4	6	13	17	11	51 P.
4. Oblt. König Bernh. . . . .	6	16	10	22	5	59 P.
5. Lt. Schoch Rob. . . . .	11	3	3	12	31	60 P.
6. Oblt. Lips Rob. . . . .	39	5	8	1	30	83 P.
7. Lt. Diday J. L. . . . .	30	12	18	17	7	84 P.
8. Lt. Somazzi Vinz. . . . .	14	30	4	5	34	87 P.
9. Lt. Weber Oskar . . . . .	17	23	12	24	14	90 P.
10. Lt. Diemy Hans . . . . .	10	32	11	17	21	91 P.
11. Lt. Walter Werner 92 P.						12. Lt. Mosimann Hans 108 P.
Aerni Paul 92 P.						13. Lt. Walter Hans-Peter 93 P.
14. Oblt. Schoch Ed. 101 P.						15. Lt. v. Tschärner W. 103 P.
16. Oblt.						17. Hptm. Nobs Fred 111 P.
						18. Lt. Dalcher Paul 112 P.
						19. Lt. Glaser J. 113 P.
						20. Gfr. Mühletaler Max 115 P.

## Die Mannschaft

Er beißt die Zähne zusammen und ... lacht! Ja, er lacht, der Kanonier Gerber, trotzdem er lieber brüllen würde; nicht vor Schmerz, aber vor Wut laut und erleichternd brüllen. Der Mißtritt, den er eben gemacht hat, zerstört jede Hoffnung auf Erfolg. Die Fünf, die nun seit zwei Monaten einträchtig trainierten, sehen in dem verstauchten Knie wirklich das Ende. Die Schweizerischen Armeemeisterschaften 1942 in Fribourg sind für sie ausgekämpft.

Kanonier Gerber hat noch nie mit seiner Einheit Dienst getan, denn er ist erst einundzwanzig und hat letztes Jahr das Glück gehabt, die Sommer-Rekrutenschule mit anschließendem Rekrutenregiment zu absolvieren. Das Wort Glück ist nicht etwa aus Versehen hier hineingerutscht, denn er hat ihm und allen andern, die dabei waren, wirklich gut getan, der lange, strenge Instruktionsdienst. Nun hat er seit einigen Monaten mit den neuen, durchweg älteren Kameraden unter Führung von Lt. Trachsel geübt, auf die Meisterschaften hin. Sie haben geschossen, sind geschwommen und viele Tausende von Metern gespurtet und in der Kampfbahn haben sie manchen Tropfen Schweiß verloren. Gerber hat seinem Hauptmann im stillen gedankt, daß er ihn in die Trainingsmannschaft aufgeboten hatte und es machte ihm Mut, als er merkte, daß er wohl der Jüngste, nicht aber der Schlechteste der Mannschaft sei. Und jetzt, nach dem schönen Resultat an den Divisionsausscheidungen vor einem Monat, jetzt muß er sich das Knie vertreten an diesem verfluchten, eigentlich gar nicht mal so breiten Trichter in der Kampfbahn, ausgerechnet heute, wo es mehr denn je darauf ankommt.

Der Leutnant, ein junger, durchtrainierter

Athlet, macht eine bekümmerte Miene, denn die Mannschaft, die wirklich etwas zu zeigen vermochte, ist seine persönliche Schöpfung, sein ganzer Stolz. Es war das erste Mal, daß die Kompanie überhaupt an den Ausscheidungen teilnahm, und das gleich mit einem sehr guten Resultat. Jeder betrachtet es als eine besondere Ehre, unter den Auserwählten zu sein. Auch die andern drei, der Kpl. Germann, die Kanoniere Widmer und Berger schauen mit betrübten Blicken auf den knirschenden Kameraden.

Der Mannschaftsführer aber hilft kurz entschlossen dem nun leise fluchenden Pechvogel über das Absperrseil steigen und bemerkt ganz nebenbei, als er ihn durch die dichten Zuschauerreihen geleitet, die Sache sei ja nicht halb so schlimm. Sie fühlen alle, daß es auch für ihn nicht leicht ist, die Tatsache ruhig aufzunehmen, nachdem sie schon am ersten Trainingsabend nach den Ausscheidungen rabenschwarzes Pech gehabt hatten. Einer der Besten, der Kanonier Moser, hatte sich beim Hechtsprung in die Sappe das Handgelenk gebrochen und mußte durch den untrainierten Kanonier Widmer ersetzt werden. Sie wußten damals, daß es so noch schwerer sein würde, bei der großen Konkurrenz, die für die 6. Schweizerischen Armeemeisterschaften schon bestand, den Vierkampf in Ehre zu bestehen. Aber, «es muß gehen», hat der Leutnant gesagt, und es wird gehen, das fühlten alle, als sie mit zusammengebissenen Kiefern das Training wieder aufnahmen.

★

Auch der untrainierte Sechste, der Ersatzmann, hat die Zähne zusammengebis-

sen, hat gekeucht und beinahe Blut geschwitzt im Geländelauf, hat beim Schwimmen diverse Liter Wasser geschluckt und beim Schießen und vor der Kampfbahn hat er höllisch Lampenfieber gehabt. Die Ladenwand hat er meistens sogar im verpönten Kniestil mühsam erklommen, aber ... es ist gegangen. Und jetzt, hier in Fribourg, vor dem Schwimmen, das ihnen noch als letzte Disziplin bevorstand, muß dem unangefochtenen Favoriten der Mannschaft das passieren. Es bedeutet nichts anderes als ... ausscheiden, so kurz vor dem Ende schimpflich abtreten. Unerbittlich ist das Schicksal! Der Leutnant aber, der gute Kamerad, und Mannschaftsführer, reißt den kleinen Stachel, der in aller Herzen sitzt, aus, indem er sagt:

«Ein unverdientes Glück war's ja eigentlich, das wir hier überhaupt mitmachen konnten. Jetzt fangen wir aber gleich an mit dem Training für nächstes Jahr. Im Ablösungsdienst im Herbst wird jede freie Minute dazu benutzt, und zwar machen alle mit, die Interesse dafür haben, und das werden ihrer viele sein, da wir den Anfang jetzt gemacht haben. Die besten Fünf aber werden dafür sorgen, daß unsere Kompanie an den Schweizerischen Armeemeisterschaften zum zweiten Male vertreten ist, aber ohne Pech!»

Und sie wird vertreten sein, die Kompanie, denn sie haben nun ein ganzes Jahr Zeit. Sie werden daran denken, daß es eine Ehre ist, einer guten Vierkampfmannschaft anzugehören. Sie alle werden die körperliche Elite und die geistigen Träger des Heeres sein, alle Trainierenden, Schaffenden, Auf-die-Zähne-Beißenden, die Mannschaft einer Schweizer Kompanie.

Kan. Sch., Bern.

## Die Wache

Langsam steige ich von den Baracken den steilen, finstern, eng gegrabenen Hohlweg empor zum Eckstein; so nennen wir den Buckel, auf dem seit einer Woche Tag und Nacht ein Posten unseres Zuges steht.

Ich nehme mir Zeit, denn erst in einer Viertelstunde muß ich meinen Kameraden

von der ersten Nachtstunde ablösen. Bis dahin will ich noch meine Pfeife fertig rauchen. Wir haben eine selten klare Nacht heute, zum ersten Male schönes Wetter, seit wir hier oben sind.

Deshalb auch hab' ich mich gemeldet, trotzdem ich schon zur Dämmerstunde gestanden bin. Hans, der an der Reihe wäre,

hat Magenkrämpfe und kann nicht eine ganze Stunde herumstehen, wenn es nicht unbedingt sein muß. Wir haben ja nicht Krieg, trotz allem kann sich jeder schonen, braucht nicht das letzte herzugeben, noch nicht!

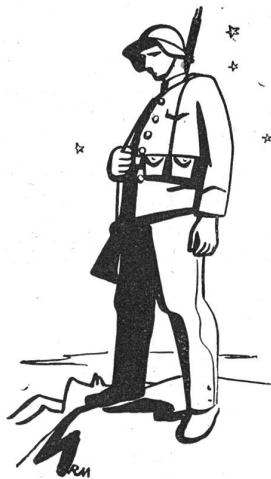
Und ich, ich habe beim Sonnenuntergang auf dem Buckel gewacht. Es war einfach

großartig. Fernsicht haben wir von da, besser als vom Jungfrauoch! Die Regen- und Nebelschwaden hatten bis jetzt all dieses Schöne, was ich heute im letzten Glanz der scheidenden Sonne gesehen habe, unsern Augen entzogen.

Jetzt sind auch die letzten Reste der nassen Wolken weggezaubert, weggewischt und eben taucht am hintern, zerrissenen Rande der Schlucht das warme, rote Gesicht des Sommermondes in den dunklen, samtigen Himmel. Die Klippen und Gräte, eben noch in weiche Dunkelheit und Tiefe gebettet, stehen plötzlich scharf und klar umrissen, deutlich getürmt am Horizont. Hinter mir, wo vor bald zwei Stunden die Augustsonne versank, scheint das dunkle, satte Blau der Hänge, der fernen Wälder und weich gewellten Kuppen zu verfließen mit dem helleren, schon sterndurchsetzten Blau des Himmels.

Mein Kamerad ist froh, schlafen gehen zu können und läßt mich gern an seine Stelle treten. Die Bise zieht hier oben und nicht jeder liebt es so wie ich, sich vom wilden, unbändigen Wind zausen und zeren zu lassen. Mich macht es immer irgendwie glücklich, wenn ich in den Bergen bin und wenn die Luft sich wild brausend und kühlend gegen mich stemmt. Auch jetzt wieder kommt dieses erfrischende Gefühl, alle Poren meiner Haut scheinen geöffnet zu sein, um den Wind in mir orgelnd brausen und singen zu lassen. Und er singt, der Wind, singt vom Glück, für dieses Land, das vor meinen Füßen weit ausgebreitet liegt und hinter mir in den Himmel steigt mit weißen, im Mondlicht gleißenden Firnen, für unser Land

und seinen Frieden zu wachen. Er singt aber auch von Kampf und Tod, von Bombengeheul und Motorengerüll und in seinem Singen liegt das Krachen der Abschüsse, das Orgeln der Granaten und die zerstörenden Einschläge.



Und trotzdem er mir alle diese Töne bringt, der Wind, oder gerade deswegen macht er mich fester, stärker. Ich fühle nun, daß dieses unser schönes Land nie sterben, stöhnend und wimmernd sterben darf. Wir Soldaten, wir Wachenden haben es in der Hand, dafür zu sorgen, daß es nie dazu kommt. Wir müssen stark, einig und kampftüchtig werden und bleiben, wir müssen die paar Wochen im Jahre opfern für un-

sere Frauen und unsere Kinder, für unsere Bräute, mit dem Willen, uns zu stählen und hart zu werden. Die Waffen, die man uns in die Hand gibt, sind gut, und weil jeder von uns sie mit seiner Arbeit beschaffen hilft, dürfen wir doppelt stolz darauf sein. Ihr Gebrauch aber muß uns in Fleisch und Blut übergehen, sie müssen mit unserem Körper eins werden und unser Geist, unser Wille muß sie leiten, führen können wie die Muskeln der Arme und Beine. Alle schweren Stunden werden leichter sein, wenn wir sie in wirklicher Kameradschaft und in Disziplin tragen. Es gibt keinen vergeblichen Kampf, wenn er mit Opferwillen und Mut, mit Todesverachtung geführt wird. Lehrt uns nicht die neueste Geschichte (ich denke an Sebastopol), daß jeder bis zum letzten Mann geführte Kampf, wenn er auch noch so aussichtslos aussehen mag, doch im Großen und Endlichen seinen ganz bestimmten Zweck erfüllt, seine Berechtigung und seinen positiven Wert hat? Wer bis zum Ende aushält, kennt keine Demütigung.

Eben höre ich die schweren Schritte des Berglers Lukas, des Walliser Bergbauern. Er löst mich ab, der Kamerad! Meine Stunde war so schnell vorbei und nun wird er stehen, schauen und ... wachen.

Vielleicht habe ich meine Pflicht, zu wachen, eine Stunde lang nicht voll erfüllt, weil ich in die Ferne sah und für meine nächste Umgebung weder Auge noch Ohr hatte, weil ich dem Wind lauschte. Aber eines habe ich in dieser Stunde gefunden: Mut und Kraft! Und eines weiß ich jetzt: Was es für uns Eidgenossen heißt, das Wort ... Wache! Kan. Sch., Bern.

## Brückenkopf am Don

Von Kriegsberichterstatter Dr. Ernst Bayer.

P. K., im Osten, Ende Juli.

Der Befehl ist klar: Ein Brückenkopf muß gebildet werden! Resten der geschlagenen Russen ist es gelungen, über den Unterlauf des Don sich zurückzuziehen. Sie versuchen nunmehr, diese natürliche Barriere des von Ost nach West fließenden, zwischen 200 und 600 m breiten Don als Verteidigungsstellung auszunutzen, um den deutschen Vorstoß, der seit Anfang Juli von Woronesch her nach Süden und Südosten im Gange ist, aufzuhalten. Die Erfolge der vergangenen Wochen müssen ihre Krönung in der Zerschlagung dieses russischen Planes finden. Der Unterlauf des Don muß überschritten werden!

Den Panzern weit voraus ist deutsche motorisierte Infanterie bis Zymjanskaja vorgestoßen. Tage und Nächte des härtesten Kampfes und größter körperlicher Anstrengungen liegen hinter den Schützen. Die neue Aufgabe, Bildung eines Brückenkopfes, wird schwer zu lösen sein, darüber sind sich Führung und Mannschaft vollkommen im klaren. Es ist eine sternenklare Nacht, als um 2.15 Uhr die ersten deutschen Sturm-

boote vom diesseitigen Ufer des Don abstoßen und in den dämmernden Morgen und in den großen Kampf hineinfahren. Die Russen wissen, daß die Deutschen kommen werden, nur Zeit und Ort ist ihnen unbekannt. Die deutsche Führung tut ihnen auch nicht den Gefallen, die Uebergangsstelle zu wählen, an der der Gegner den deut-

schen Angriff erwartet. Die Ueber-raschung gelingt.

Kein Schuß fällt, während die Boote in rasendem Tempo den etwa 250 Meter breiten Don überqueren und knirschend auf den Ufersand auflaufen. Vor den deutschen Infanteristen liegt nunmehr ein Gelände, das ebenso ideal für den Verteidiger, wie ungünstig für



Panzergruppe im Vormarsch über den Don.